

знается опыт, накопленный Программой в этой области,

1. *представляет* Генеральной Ассамблее для рассмотрения и утверждения проект резолюции, содержащийся в приложении к настоящей резолюции;

2. *настоятельно призывает* государства — члены Организации Объединенных Наций, а также членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций провести необходимую подготовку для объявления взносов на Девятой конференции по объявлению взносов в Мировую продовольственную программу.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на содержащееся в ее резолюции 2095 (XX) от 20 декабря 1965 года, озаглавленной «Дальнейшее проведение Мировой продовольственной программы», положение, согласно которому Мировая продовольственная программа должна пересматриваться перед каждой конференцией по объявлению взносов,

ссылаясь также на содержащееся в пункте 4 резолюции 32/112 от 15 декабря 1977 года положение, в котором указывается, что с учетом результатов пересмотра Мировой продовольственной программы, предусмотренного резолюцией 2095 (XX) Ассамблеи, следующая конференция по объявлению взносов, на которой правительствам будет предложено объявить о своих взносах на 1981 и 1982 годы, с тем чтобы выполнить такое задание, какое могут впоследствии рекомендовать Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, должна быть созвана не позднее начала 1980 года,

отмечая, что пересмотр Программы был осуществлен Комитетом по политике и программам продовольственной помощи на его седьмой сессии и Экономическим и Социальным Советом на его второй очередной сессии 1979 года, *рассматривая* резолюцию 1979/55 Экономического и Социального Совета и рекомендации Комитета по политике и программам продовольственной помощи, содержащиеся в его четвертом годовом докладе,

признавая ценность многосторонней продовольственной помощи, оказываемой Мировой продовольственной программой с момента ее создания, а также необходимость продолжения ее деятельности, как одной из форм капиталовложений, а также как средств удовлетворения чрезвычайных потребностей в продовольствии,

1. *устанавливает* на два года — 1979 и 1982 — минимальное целевое задание по добровольным взносам в размере 1000 млн. долл. США, из которых не менее одной трети всего объема должно быть внесено в общем наличными и/или в виде услуг, и выражает надежду, что предоставленные таким образом ресурсы будут существенно увеличены путем дополнительных взносов из других источников, учитывая предполагаемый объем обоснованных заявок на проекты и возможности Программы расширить масштабы своей деятельности;

2. *настоятельно призывает* государства — члены Организации Объединенных Наций и членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций приложить все усилия для обеспечения точного выполнения целевого задания или надлежащего его превышения в случае значительного роста стоимости товаров и транспортных услуг или потребностей в продовольственной помощи, который может произойти до или в течение двухлетнего периода 1981—1982 годов;

3. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций созвать с

этой целью конференцию по объявлению взносов в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в начале 1980 года;

4. *постановляет,* что с учетом пересмотра, предусмотренного резолюцией 2095 (XX) Генеральной Ассамблеи, следующая конференция по объявлению взносов, на которой правительствам будет предложено объявить о своих взносах на 1983 и 1984 годы, с тем чтобы выполнить такое задание, какое могут впоследствии рекомендовать Генеральная Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, должна быть созвана не позднее начала 1982 года.

1979/56. Международное сотрудничество в области окружающей среды

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его седьмой сессии²¹,

1. *принимает к сведению* доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его седьмой сессии и передает его на рассмотрение Генеральной Ассамблеи;

2. *приветствует* деятельность Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и в частности деятельность, касающуюся содействия новой международной стратегии развития, разработки общесистемной среднесрочной программы в области окружающей среды, экологической оценки, исследований и усилий, направленных на действительное включение экологических факторов в процесс развития, а также осуществления Плана действий по борьбе с опустыниванием²²;

3. *приветствует* важную роль, которую играет Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде в осуществлении исследования взаимозависимости между народонаселением, ресурсами, окружающей средой и развитием, и предлагает Совету управляющих Программы высказать мнение в отношении мер, предпринятых в соответствии с резолюцией 3345 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1974 года;

4. *приветствует* решение 7/1 Совета управляющих, в разделе II которого обращается внимание региональных комиссий на целесообразность создания, если они этого еще не сделали, межправительственных региональных комитетов по окружающей среде в рамках региональных комиссий²³, и в этой связи приветствует также вклад и активное участие Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в подготовке совещания на высоком уровне по вопросу охраны окружающей среды, которое со-

²¹ ЮНЕП/ГС.7/19, воспроизводится в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 25 (A/34/25)*.

²² A/CONF.74/36, глава I.

²³ См. ЮНЕП/ГС.7/19, приложение I.

стоитя в рамках Европейской экономической комиссии в 1979 году²⁴;

5. *вновь призывает* правительства всех стран сделать срочный и щедрый вклад в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде с учетом решения 7/14 Совета управляющих²⁵, с тем чтобы обеспечить средствами утвержденный бюджет.

39-е пленарное заседание
2 августа 1979 года

1979/57. Международный год ребенка

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции 33/83 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1978 года, в которой она постановила включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный «Международный год ребенка: планы и деятельность по улучшению положения детей в мире, особенно в развивающихся странах», и, в частности, предложила Детскому фонду Организации Объединенных Наций подготовить всеобъемлющий доклад практического характера о проектах и программах, предпринятых правительствами и специализированными учреждениями в связи с Международным годом ребенка,

напоминая также о резолюции 1978/40 Совета от 1 августа 1978 года о Международном годе ребенка,

рассмотрев доклад о проделанной работе Исполнительного директора Детского фонда Организации Объединенных Наций в связи с Международным годом ребенка, 1979 год²⁶, и заслушав доклад Специального представителя для Международного года ребенка²⁷ о результатах, достигнутых на национальном и международном уровнях в осуществлении целей резолюции 31/169 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1976 года, провозгласившей 1979 год Международным годом ребенка,

с удовлетворением отмечая, что Международный год ребенка уже вызвал широкий интерес во всех странах к целям этого Года и озабоченность в отношении проблем, стоящих перед детьми во всех районах мира, особенно в отношении проблем развивающихся стран, и что это приводит к выработке целенаправленных программ действий на национальном уровне по удовлетворению нужд детей,

принимая во внимание то, что 1979 год знаменует также собой двадцатую годовщину принятия Организацией Объединенных Наций Декларации прав ребенка²⁸,

²⁴ Там же, пункт 52.

²⁵ Там же, приложение I.

²⁶ E/CEF/L.1384, препровожден Экономическому и Социальному Совету запиской Секретариата (E/1979/88).

²⁷ См. E/1979/C.3/SR.3.

²⁸ Резолюция 1386 (XIV) Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1959 года.

учитывая также резолюцию 33/166 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 года, озаглавленную «Вопрос о конвенции о правах ребенка»,

признавая чрезвычайно важную связь между общим социально-экономическим развитием и программами в пользу детей,

сознавая решающее значение наличия во всех странах — как развивающихся, так и промышленно развитых — программ, осуществляемых в интересах детей, не только ради их благополучия и достоинства, но и в качестве части более широких усилий по ускорению процесса экономического и социального развития развивающихся стран, а также по установлению нового международного экономического порядка,

признавая, что улучшение положения детей в развивающихся странах будет зависеть от общего социально-экономического развития этих стран, и настоятельно призывая в этой связи должным образом учитывать потребности детей при формулировании новой международной стратегии развития,

будучи убежден в том, что следует сохранить темпы деятельности, достигнутые в результате Года, и что за новыми перспективами, которые возникли в связи с такой деятельностью, должны последовать надлежащие меры в предстоящие годы,

1. *выражает свою глубокую признательность* Детскому фонду Организации Объединенных Наций за то, каким образом он осуществляет свои функции ведущего учреждения, а также дает положительную оценку усилиям участвующих специализированных учреждений и деятельности неправительственных организаций, в особенности членов Комитета неправительственных организаций для Международного года ребенка;

2. *предлагает* всем правительствам принять участие в прениях на Генеральной Ассамблее по вопросу о Международном годе ребенка с учетом его важности и в целях сотрудничества в деле улучшения положения детей, особенно в развивающихся странах;

3. *настоятельно призывает* правительства включить по мере возможности в свои национальные планы и программы меры, направленные на улучшение положения детей;

4. *просит* все международные организации, в частности организации системы Организации Объединенных Наций, продолжить сотрудничество с Детским фондом Организации Объединенных Наций как ведущим учреждением в развитии скоординированного и межотраслевого подхода к вопросам, касающимся благосостояния детей;

5. *рекомендует* Генеральной Ассамблее рассмотреть в ходе своей работы вопрос о конкретных путях обеспечения надлежащих последую-